

শ্রীঃ
শ্রীমতে রামানুজায় নমঃ
শ্রীমতে নিগমান্তমহাদেশিকায় নমঃ
শ্রীসীতালক্ষ্মণভরতশক্রহনুমৎসমেত শ্রীরামচন্দ্র পরব্রহ্মণে নমঃ

শ্রীমদ্রামায়ণে রাল্লীকীয়ে আদিকার্যে অযোধ্যাকাণ্ডে
॥ একরিংশঃ সর্গঃ ॥

This document has been prepared by

Sunder Kidāmbi

with the blessings of

শ্রী রঙ্গরামানুজ মহাদেশিকন্

His Holiness śrīmad āṇḍavan śrīraṅgam

শ্রীঃ
শ্রীমতে রামানুজায় নমঃ
শ্রীমতে নিগমান্তমহাদেশিকায নমঃ
শ্রীসীতালক্ষ্মণভরতশক্রঘ্নহনুমৎসমেত শ্রীরামচন্দ্র পরব্রহ্মণে নমঃ

॥ একরিংশঃ সর্গঃ ॥

লক্ষ্মণস্য রোষো বলাদ্রাজ্যং স্বায়ত্তীকর্তুং তেন শ্রীরামস্য প্রেরণং
শ্রীরামেণ পিতুরাজ্ঞায়াঃ পালনমের ধর্ম ইতি প্রতিপাদ্য মাতুর্ভ্রাতুষ্চ
প্রতিবোধনম্

তথা তু রিলপন্তীং তাং কৌসল্যাং রামমাতরম্।
উরাচ লক্ষ্মণো দীনস্তৎকালসদৃশং রচঃ ॥ 2.21.1 ॥

ন রোচতে মমাপ্যেতদার্যে যদ্ রাঘরো রনম্।
তকত্বা রাজ্যশ্রিযং গচ্ছেৎ স্ত্রিয়া রাক্যরশঙ্গতঃ ॥ 2.21.2 ॥

রিপরীতশ্চ বৃদ্ধশ্চ রিষযৈশ্চ প্রধর্ষিতঃ।
নৃপঃ কিমির ন ব্রূযাচ্ছোদ্যমানঃ সমন্থথঃ ॥ 2.21.3 ॥

নাস্যাপরাধং পশ্যামি নাপি দোষং তথারিধম্।
যেন নির্ভাস্যতে রাষ্ট্রাদ্ রনরাসায রাঘরঃ ॥ 2.21.4 ॥

ন তং পশ্যাম্যহং লোকে পরোক্ষমপি যো নরঃ।
স্বমিত্রোহপি নিরস্ত্রোহপি যোহস্য দোষমুদাহরেৎ ॥ 2.21.5 ॥

দেবকল্পমৃজুং দান্তং রিপুণামপি রৎসলম্।
অরেক্ষমাণঃ কো ধর্মং ত্যজেৎ পুত্রমকারণাৎ ॥ 2.21.6 ॥

তদিদং রচনং রাজ্ঞঃ পুনর্বাণ্যমুপেযুষঃ।
পুত্রঃ কো হৃদযে কুর্যাদ্ রাজবৃত্তমনুস্মরন্ ॥ 2.21.7 ॥

যারদের ন জানাতি কশ্চিদর্থমিমং নরঃ।
তারদের মযা সার্থমাত্মস্থং কুরু শাসনম্ ॥ 2.21.8 ॥

মযা পাস্শের্ সধনুষা তর গুপ্তস্য রাঘর।
কঃ সমর্থোহধিকং কর্তুং কৃতান্তস্যেয় তিষ্ঠতঃ ॥ 2.21.9 ॥

নির্মনুষ্যামিমাং সর্ভামযোধ্যাং মনুজর্ষভ।
করিষ্যামি শরৈস্তীক্ষ্ণৈর্যদি স্থাস্যতি রিপ্রিয়ে ॥ 2.21.10 ॥

ভরতস্যাথ পক্ষ্যা রা যো রাস্য হিতমিচ্ছতি।
সর্ভাংস্তাংশ্চ রধিষ্যামি মৃদুর্হি পরিভূযতে ॥ 2.21.11 ॥

প্রোৎসাহিতোহযং কৈকেয্যা সন্তুষ্টো যদি নঃ পিতা।
অমিত্রভূতো নিঃসঙ্গং রধ্যতাং রধ্যতামপি ॥ 2.21.12 ॥

গুরোরপ্যরলিপ্তস্য কার্যাকার্যমজানতঃ।
উৎপথং প্রতিপন্নস্য কার্যং ভরতি শাসনম্ ॥ 2.21.13 ॥

বলমেঘ কিমাপ্রিত্য হেতুং রা পুরুষোত্তম।
দাতুমিচ্ছতি কৈকেয্যে উপস্থিতমিদং তর ॥ 2.21.14 ॥

ংরযা চৈর মযা চৈর কুংরা রৈরমনুত্তমম্।
কাস্য শক্তিঃ শ্রিয়ং দাতুং ভরতায়ারিশাসন ॥ 2.21.15 ॥

অনুরক্তোহস্মি ভাৱেন ভ্রাতরং দেরি তত্ত্বতঃ।
সত্যেন ধনুষা চৈর দত্তেনেষ্টেন তে শপে ॥ 2.21.16 ॥

দীপ্তমগ্নিমরণ্যং রা যদি রামঃ প্ররেক্ষ্যতি।
প্ররিষ্টং তত্র মাং দেরি ত্বং পূর্নমরধারয ॥ 2.21.17 ॥

হরামি রীর্যাদ্ দুঃখং তে তমঃ সূর্য ইরোদিতঃ।
দেৱী পশ্যতু মে রীর্যং রাঘরশ্চৈর পশ্যতু ॥ 2.21.18 ॥

হনিষ্যে পিতরং বৃদ্ধং কৈকেয়াসক্তমানসম্।
কৃপণং চ স্থিতং বাল্যে বৃদ্ধভারেন গর্হিতম্ ॥ 2.21.19 ॥

এতৎ তু রচনং শ্রুৎৱা লক্ষ্মণস্য মহাত্মনঃ।
উরাচ রামং কৌসল্যা রুদতী শোকলালসা ॥ 2.21.20 ॥

ভ্রাতুস্তে রুদতঃ পুত্র লক্ষ্মণস্য শ্রুতং ৱ্রযা।
যদত্রানন্তরং তত্ত্বং কুরুশ্চ যদি রোচতে ॥ 2.21.21 ॥

ন চাধর্ম্যং রচঃ শ্রুৎৱা সপত্ন্যা মম ভাষিতম্।
ব্রিহায শোকসন্তপ্তাং গন্তুমর্হসি মামিতঃ ॥ 2.21.22 ॥

ধর্মজ্ঞ ইতি ধর্মিষ্ঠ ধর্মং চরিতুমিচ্ছসি।
শুশ্রূষ মামিহস্থস্থং চর ধর্মমনুত্তমম্ ॥ 2.21.23 ॥

শুশ্রূষুর্জননীং পুত্র স্বগৃহে নিযতো রসন্।
পরেণ তপসা যুক্তঃ কাশ্যপস্ত্রিদিরং গতঃ ॥ 2.21.24 ॥

যথৈৱ রাজা পূজ্যস্তে গৌরৱেণ তথা হ্যহম্।
ৱরাং সাহং নানুজানামি ন গন্তর্যমিতো বনম্ ॥ 2.21.25 ॥

ৱদ্বিযোগান্ন মে কার্যং জীৱিতেন সুখেন চ।
ৱযা সহ মম শ্রেযস্তৃণানামপি ভক্ষণম্ ॥ 2.21.26 ॥

যদি ৱরং যাস্যসি বনং ত্যকত্বা মাং শোকলালসাম্।
অহং প্রায়মিহাসিষ্যে ন চ শক্ষ্যামি জীৱিতুম্ ॥ 2.21.27 ॥

ততস্ত্বং প্রান্স্যসে পুত্র নিরযং লোকৱিশ্রুতম্।
ব্রহ্মহত্যামিরাধর্মাৎ সমুদ্রঃ সরিতাং পতিঃ ॥ 2.21.28 ॥

ব্রিলপন্তীং তথা দীনাং কৌসল্যাং জননীং ততঃ।
উরাচ রামো ধর্মাৎৱা রচনং ধর্মসংহিতম্ ॥ 2.21.29 ॥

নাস্তি শক্তিঃ পিতুরাক্যং সমতিক্রমিতুং মম।
প্রসাদযে ৭রাং শিরসা গন্তমিচ্ছাম্যহং বনম্ ॥ 2.21.30 ॥

ঋষিণা চ পিতুরাক্যং কুর্তা বনচারিণা।
গৌহতা জানতাদর্মং কণ্ডুনা চ রিপশ্চিতা ॥ 2.21.31 ॥

অস্মাকং তু কুলে পূরং সগরস্যাঙ্জয়া পিতুঃ।
খনন্তিঃ সাগরৈর্ভূমিমরাপ্তঃ সুমহান্ বধঃ ॥ 2.21.32 ॥

জামদগ্ন্যেন রামেণ রেণুকা জননী স্বয়ম্।
কৃত্তা পরশুনারণ্যে পিতুর্চনকারণাৎ ॥ 2.21.33 ॥

এতৈরন্যৈশ্চ বহুভির্দেবি দেবসমৈঃ কৃতম্।
পিতুর্চনমক্লীবং করিষ্যামি পিতুর্হিতম্ ॥ 2.21.34 ॥

ন খল্লৈতন্মযৈকেন ক্রিয়তে পিতৃশাসনম্।
এতৈরপি কৃতং দেবি যে মযা পরিকীর্তিতাঃ ॥ 2.21.35 ॥

নাহং ধর্মমপূরং তে প্রতিকূলং প্রবর্তযে।
পূরৈরযমভিপ্রেতো গতৌ মার্গোহনুগম্যতে ॥ 2.21.36 ॥

তদেতৎ তু মযা কার্যং ক্রিয়তে ভুরি নান্যথা।
পিতুর্হি রচনং কুর্তন্ ন কশ্চিন্নাম হীযতে ॥ 2.21.37 ॥

তামেরমুক্ছা জননীং লক্ষ্মণং পুনরব্রবীৎ।
বাক্যং বাক্যরিদাং শ্রেষ্ঠঃ শ্রেষ্ঠঃ সর্ধনুষ্মতাম্ ॥ 2.21.38 ॥

তব লক্ষ্মণ জানামি মযি স্নেহমনুত্তমম্।
রিক্রমং চৈব সত্ত্বং চ তেজশ্চ সুদুরাসদম্ ॥ 2.21.39 ॥

মম মাতুর্মহদ্ দুঃখমতুলং শুভলক্ষণ।
অভিপ্রাযং ন বিজ্ঞায সত্যস্য চ শমস্য চ ॥ 2.21.40 ॥

ধর্মো হি পরমো লোকে ধর্মে সত্যং প্রতিষ্ঠিতম্।
ধর্মসংশ্রিতমপ্যেতৎ পিতুর্চনমুত্তমম্ ॥ 2.21.41 ॥

সংশ্রুত্য চ পিতুরাক্যং মাতুরা ব্রাহ্মণস্য বা।
ন কর্তব্যং বৃথা বীর ধর্মমাশ্রিত্য তিষ্ঠতা ॥ 2.21.42 ॥

সোহহং ন শক্ষ্যামি পুনর্নিয়োগমতিরতিতুম্।
পিতুর্হি রচনাদ্ বীর কৈকেয়্যাহং প্রচোদিতঃ ॥ 2.21.43 ॥

তদেতাং রিসূজানার্যাং ক্ষত্রধর্মাশ্রিতাং মতিম্।
ধর্মমাশ্রয় মা তৈক্ষ্যং মদুন্ধিরনুগম্যতাম্ ॥ 2.21.44 ॥

তমেরমুকত্বা সৌহারদাদ্ ভ্রাতরং লক্ষ্মণাগ্রজঃ।
উরাচ ভূযঃ কৌসল্যাং প্রাঞ্জলিঃ শিরসা নতঃ ॥ 2.21.45 ॥

অনুমন্যস্ব মাং দেরি গমিষ্যন্তমিতো বনম্।
শাপিতাসি মম প্রাণৈঃ কুরু স্বস্ত্যযনানি মে ॥ 2.21.46 ॥

তীর্ণপ্রতিজ্ঞশ্চ বনাং পুনরেষ্যাম্যহং পুরীম্।
যযাতিরির রাজর্ষিঃ পুরা হিৎরা পুনর্দীরম্ ॥ 2.21.47 ॥

শোকঃ সন্ধার্যতাং মাতর্হৃদয়ে সাধু মা শুচঃ।
বনরাসাদিহৈষ্যামি পুনঃ কুংরা পিতুর্চনঃ ॥ 2.21.48 ॥

ৎরযা মযা চ রৈদেহ্যা লক্ষ্মণেন সুমিত্রযা।
পিতুর্নিয়োগে স্থাতর্যমেষ ধর্মঃ সনাতনঃ ॥ 2.21.49 ॥

অশ্ব সম্ভৃত্য সম্ভারান্ দুঃখং হৃদি নিগৃহ্য চ।
বনরাসকৃতা বুদ্ধির্মম ধর্ম্যানুরত্যতাম্ ॥ 2.21.50 ॥

এতদ্ রচস্তস্য নিশম্য মাতা
সুধর্মমর্যগ্রমরিক্করং চ।

মৃতের সংজ্ঞাং প্রতিলভ্য দেবী
সমীক্ষ্য রামং পুনরিত্যুরাচ ॥ 2.21.51 ॥

যথৈব তে পুত্র পিতা তথাহং
গুরুঃ স্বধর্মেণ সুহৃত্তয়া চ।
ন ঐরানুজানামি ন মাং রিহাষ
সুদুঃখিতামহঁসি পুত্র গন্তুম্ ॥ 2.21.52 ॥

কিং জীৱিতেনেহ রিনা ঐৱযা মে
লোকেন বা কিং স্বধযামৃতেন।
শ্রেযো মুহূৰ্তং তৱ সন্নিধানং
মমৈৱ কৃৎস্নাদপি জীৱলোকাৎ ॥ 2.21.53 ॥

নরৈৱিরোঙ্কাভিরপোহ্যমানো
মহাগজো ধ্রাত্তমভিপ্রিষ্টঃ।
ভূযঃ প্রজজ্জ্বাল রিলাপমেরং
নিশম্য রামঃ করুণং জনন্যাঃ ॥ 2.21.54 ॥

স মাতরং চৈৱ রিসংজ্ঞকল্পা -
মার্তং চ সৌমিত্রিমভিপ্রতপ্তম্।
ধর্মে স্থিতো ধর্ম্যমুরাচ রাক্যং
যথা স ঐৱাহঁতি তত্র রক্তুম্ ॥ 2.21.55 ॥

অহং হি তে লক্ষ্মণ নিত্যমের
জানামি ভক্তিং চ পরাক্রমং চ।
মম ঐৱভিপ্রাযমসন্নিরীক্ষ্য
মাত্রা সহাভ্যর্দসি মা সুদুঃখম্ ॥ 2.21.56 ॥

ধর্মার্থকামাঃ খলু জীৱলোকে
সমীক্ষিতা ধর্মফলোদযেষু।

যে তত্র সর্বে স্যুরসংশয়ং মে
ভার্যের রশ্যাভিমতা সপুত্রা ॥ 2.21.57 ॥

যস্মিংস্তু সর্বে স্যুরসন্নিবিষ্টা
ধর্মো যতঃ স্যাৎ তদুপক্রমেত।
দ্রেষ্যো ভরত্যর্থপরো হি লোকে
কামাত্মতা খল্লপি ন প্রশস্তা ॥ 2.21.58 ॥

গুরুশ্চ রাজা চ পিতা চ বৃদ্ধঃ
ক্রোধাৎ প্রহর্ষাদথরাপি কামাৎ।
যদ্ র্যাदिशेत् কার্যমরেক্ষ্য ধর্মং
কস্তং ন কুর্যাদনৃশংসবৃত্তিঃ ॥ 2.21.59 ॥

ন তেন শক্লোমি পিতুঃ প্রতিজ্ঞা -
মিমাং ন কর্তুং সকলাং যথারং।
স হ্যারযোস্তুত গুরুনিয়োগে
দেব্যাশ্চ ভর্তা স গতিশ্চ ধর্মঃ ॥ 2.21.60 ॥

তস্মিন্ পুনর্জীরতি ধর্মরাজে
রিশেষতঃ স্ত্রে পথি র্তমানে।
দেবী মযা সার্থমিতোহভিগচ্ছেৎ
কথংস্বিদন্যা রিধরের নারী ॥ 2.21.61 ॥

সা মানুমন্যস্ব রনং ব্রজন্তং
কুরুশ্চ নঃ স্বস্ত্যযনানি দেবি।
যথা সমাপ্তে পুনরাব্রজেযং
যথা হি সত্যেন পুনর্যযাতিঃ ॥ 2.21.62 ॥

যশো হৃহং কেরলরাজ্যকারণান্
ন পৃষ্ঠতঃ কর্তুমলং মহোদযম্।

অদীর্ঘকালেন তু দেরি জীরিতে
বৃণেহররামদ্য মহীমধর্মতঃ ॥ 2.21.63 ॥

প্রসাদযন্নরবৃষভঃ স মাতরং
পরাক্রমাজ্জিগমিষুরের দণ্ডকান্।
অথানুজং ভৃশমনুশাস্য দর্শনং
চকার তাং হৃদি জননীং প্রদক্ষিণম্ ॥ 2.21.64 ॥

॥ ইত্যর্ষে শ্রীমদ্রামায়ণে রান্মীকীয়ে আদিকার্যে
অযোধ্যাকাণ্ডে একবিংশঃ সর্গঃ ॥